

158/2011

PK-11131/2011.  
1 péld. Hírmondósz. r.v.

06.02.11

T. Papp Éva

A Tata Város Önkormányzati Képviselő-testületének 2/2011. (II.25.) számú rendelete ált. tartalmából

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről Tata Város Önkormányzat (2890 Tata, Kossuth tér 1., adószáma: 15385004-2-11, bankszámla száma: 11500906-10005642-00000000) képviselője, **Michl József** polgármester, mint pénzeszköz támogató (a továbbiakban Támogató), másrészről a **Kisebbségekért - Pro Minoritate Alapítvány** (1462 Budapest Falk Miksa u. 6), képviselője: **Tárnok Mária** a kuratórium elnöke (a továbbiakban Támogatott) között, az alábbi feltételek szerint:

1. A Támogató Tata Város Önkormányzatának a 2011. évi költségvetésről szóló 2/2011. (II. 25.) számú rendeletének általános tartalmából, a támogatottnak 2011. évben **50.000 Ft**, azaz ötvenezer forint összegű vissza nem térítendő támogatást nyújt a Támogatott **XXII. Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor** rendezvénye támogatására.
2. A Támogatott a támogatást kizárólag az 1. pontban megjelölt feladat végrehajtására használhatja fel.
3. A szerződés megkötését követően a megítélt összeget **2011. 06. 15-ig** utalja át a Támogatott **11742001-20045649-00000000** számú bankszámlájára.
4. A Támogatott – a támogatás igénybevételeivel és a saját erő felhasználásával – kötelezi magát, hogy a programokat 2011. évben megvalósítja.
5. A Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy támogatást egyéb bevételeitől elkülönítetten könyveli, továbbá arra, hogy az általa vállalt feladatok elvégzéséről és a támogatás felhasználásáról elszámol legkésőbb 2012. január havának 31. napjáig.
6. Támogatott a felhasználásról a fenti határidőig az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni:
  - Az elszámolásnak tartalmaznia kell az 1. pontban rögzített feladatok megvalósítását bemutató szakmai és pénzügyi beszámolót egy példányban, amelyet Tata Város Önkormányzatának kell beküldeni.
  - Tata Város Önkormányzatához be kell nyújtani a támogatás felhasználását igazoló számláknak, az egyéb számviteli bizonylatoknak és a pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatoknak a Támogatott által utalványozott, szabályszerűen hitelesített (lepecsételt és aláírt) másolatát.
  - Támogatott nyilatkozattételre jogosult képviselője nyilatkozik, mely szerint a mellékelt számlák alapján kifizetett összegeket kizárólag jelen szerződés 1. pontjában meghatározott cél megvalósítására használta fel.
  - A számlákat/pénzügyi bizonylatokat hitelesíteni kell. (Hitelesítés alatt értve: a számla eredeti példányára rá kell vezetni jelen szerződés számát, ezt követően a számlát le kell fénymásolni, majd rá kell írni a képviselő cégszerű aláírásával igazoltan, dátumozva – a következő szövegrészletet „a másolat az eredetivel mindenben megegyezik”.)
7. Támogató a Támogatott által készített elszámolást ellenőrzi és tájékoztatja arról, hogy az elszámolást elfogadta-e, vagy sem. Ha a Támogató az elszámolást nem fogadja el, felhívja a hiányosságok tíz napon belüli pótlására. Ha a Támogatott hiánypótlási kötelezettségének megadott határidőig nem tesz eleget, Támogató jelen támogatási szerződést felbontja és elrendeli a támogatás azonnali visszafizetését.
8. Ha a Támogatott az 1. pontban meghatározott feladatot önhibáján kívüli okból részben, vagy egészben nem képes teljesíteni, köteles azt haladéktalanul Támogatónak bejelenteni és az 5. pontban meghatározott módon a felhasznált támogatásról elszámolni.

9. Ha a Támogatott neki felróható okból az 1. pontban meghatározott célt részben vagy egészben nem valósítja meg, köteles a támogatás teljes összegét visszautalni, a Támogató által írásban meghatározott határidőre.
10. Támogató a támogatás felhasználását folyamatosan ellenőrizheti. Az ellenőrzés során betekinthez a Támogatott nyilvántartásaiba és könyveibe oly mértékig, hogy megállapíthassa, hogy a támogatás szabályszerűen és jelen szerződésben meghatározottak szerint használta-e fel a Támogatott. Ellenőrizheti a megkötött szerződések teljesítését.
11. Ha a Támogató ellenőrzése során megállapítja, hogy a Támogatott a támogatást részben vagy egészben szabálytalanul, vagy nem jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően használta fel, jogosult jelen szerződés felbontására, mely a támogatás azonnali visszafizetését vonja maga után.
12. A Támogatott tudomásul veszi, hogy a közpénzek felhasználásával, a köztulajdon használatának nyilvánosságával, átláthatóbbá tételével és ellenőrzésének bővítésével összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2003. évi XXIV. törvényben foglaltakat, a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. tv., valamint a közpénzek felhasználását szabályozó egyéb jogszabályi előírásokat, amely alapján a szerződés lényeges tartalmáról szóló tájékoztatást Támogatott nem tagadhatja meg az üzleti titokra való hivatkozással.
13. Szerződő felek a közöttük felmerült vitáikat békés úton rendezik, az esetleges jogviták elbírálására, értékhatártól függően, alávetik magukat – hatáskörtől függően – Tatai Városi Bíróság illetőleg a Komárom-Esztergom Megyei Bíróság eljárásának.
14. A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, és a vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

Alulírott Szerződő Felek a jelen Megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt – elolvasás és értelmezés után – jóváhagyólag aláírják. Jelen szerződés egymással mindenben megegyező 4 (négy) eredeti, két oldalból álló példányban készült.

Tata, 2011. május 12.

.....  
Tata Város Önkormányzata  
képviselésében  
Michl József

polgármester

.....  
Dr. Horváth Tivadar  
jegyző

.....  
Hánesz József  
pénzügyi irodavezető

.....  
Kisebbségekért - Pro Minoritate Alapítvány  
képviselésében  
Tárnok Mária  
a kuratórium elnöke



KISEBBSÉGEKÉRT  
PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY  
1055 Budapest,  
Falkás utca u. 6. VI/0

**Szerződésmódosítás**

amely létrejött egyrészről **Tata Város Önkormányzat** (2890 Tata, Kossuth tér 1., adószáma: 15385004-2-11, bankszámla száma: 11500906-10005642-00000000) képviselője, **Michl József** polgármester, mint **támogató** (a továbbiakban Támogató), másrészről a **Kisebbségekért - Pro Minoritate Alapítvány** (1462 Budapest Falk Miksa u. 6), képviselője: **Tárnok Mária** a kuratórium elnöke (a továbbiakban Támogatott) között, az alábbi feltételek szerint:

1. Felek között 2011. május 12. napján támogatási szerződés jött létre Tata Város Önkormányzatának a 2011. évi költségvetésről szóló 2/2011. (II. 25.) számú rendeletének általános tartalékából, „**XXII. Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor**” rendezvénye támogatására, **50.000 Ft**, azaz ötvenezer forint értékben (továbbiakban: korábbi szerződés). Felek a korábbi szerződés 2. és 5. pontját alábbiak szerint módosítják:  
eredeti szöveg:

2. A Támogatott a támogatást kizárólag az 1. pontban megjelölt feladat végrehajtására használhatja fel.

módosított szöveg:

2. A Támogatott a támogatást kizárólag az 1. pontban megjelölt feladat végrehajtására használhatja fel **2011. november 30-ig**.

eredeti szöveg:

5. A Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy támogatást egyéb bevételeitől elkülönítetten könyveli, továbbá arra, hogy az általa vállalt feladatok elvégzéséről és a támogatás felhasználásáról elszámol legkésőbb **2012. január havának 31. napjáig**.

módosított szöveg:

5. A Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy támogatást egyéb bevételeitől elkülönítetten könyveli, továbbá arra, hogy az általa vállalt feladatok elvégzéséről és a támogatás felhasználásáról elszámol legkésőbb **2011. december havának 15. napjáig**.

2. Jelen szerződésmódosítással nem érintett részek a korábbi szerződésben felek között hatályban maradnak.

3. Jelen szerződésmódosítás a korábbi szerződéssel együtt olvasandó, annak elválaszthatatlan részét képezi. A jelen szerződésmódosítás 4 eredeti példányban készült, amelyből 3 példány a Támogatót, 1 példány a Támogatottat illeti. A felek jelen szerződésmódosítást elolvasták, annak szövegét közösen értelmezték, tartalmát megértették, és mint akaratukkal mindenben egyezőt helybenhagyólag aláírják.

**Tata, 2011. szeptember 5.**

.....  
*Michl József*

**Tata Város Önkormányzata**  
képviselétében  
**Michl József**  
polgármester

.....  
*dr. Kórosi Emőke*

**dr. Kórosi Emőke**  
jegyző

.....  
*Hanász József*

**Hanász József**  
pénzügyi irodavezető



.....  
*Tárnok Mária*

**Kisebbségekért - Pro Minoritate Alapítvány**  
képviselétében  
**Tárnok Mária**  
a kuratórium elnöke



